

Distr.  
GENERAL  
  
A/49/69  
S/1994/117  
4 February 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок девятая сессия  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

СОВЕТ  
  
Сорок девятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Украины при Организации Объединенных Наций на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст постановления Верховной Рады (парламента) Украины, принятого 3 февраля 1994 года и озаглавленного "О выполнении президентом Украины и правительством Украины рекомендаций, содержащихся в пункте 11 постановления Верховной Рады Украины "О ратификации Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанного в Москве 31 июля 1991 года, и Протокола к нему, подписанного в Лиссабоне от имени Украины 23 мая 1992 года" (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение", а также в качестве официального документа Совета Безопасности.

Владимир Д. ХАНДОГИЙ  
Временный Поверенный в делах  
Постоянное представительство Украины  
при Организации Объединенных Наций

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Постановление Верховной Рады Украины от 3 февраля 1994 года

#### Верховная Рада Украины:

- принимая во внимание конкретные меры, осуществленные Президентом и Правительством Украины на протяжении ноября 1993-января 1994 года по выполнению положений Постановления Верховной Рады от 18 ноября 1993 года;
- исходя из результатов встречи Президентов Украины, Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации в Москве 14 января 1994 года, подписанных ими Трехстороннего заявления и Приложения к нему;
- учитывая тот факт, что Украина получила подтверждение со стороны Президентов Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации о их готовности предоставить Украине гарантии национальной безопасности после вступления в силу Договора о СНВ-1 и присоединения Украины к Договору о нераспространении ядерного оружия как государства, которое не обладает ядерным оружием, а также учитывая обязательства со стороны Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии относительно Украины уважать независимость, суверенитет и существующие границы, воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости, воздерживаться от экономического давления и обязательства не применять против Украины никакого оружия;
- принимая во внимание подтверждение Президентами Украины, Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации того, что отношения между ними будут строиться на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства, а также подтверждение их готовности оказать помощь в создании в Украине эффективной рыночной экономики;
- признавая тот факт, что Соединенные Штаты Америки заверили Украину в оказании технической и финансовой помощи для надежного и безопасного демонтажа ядерного оружия и хранения расщепляющихся материалов, а также в содействии быстрой реализации уже существующих соглашений в отношении такой помощи;
- учитывая, что в соответствии с Протоколом "О порядке контроля за уничтожением ядерных боеприпасов, которые вывозятся с территории Украины на предприятия промышленности Российской Федерации", представители Министерства обороны Украины будут осуществлять контроль за разукрупнением и уничтожением стратегических ядерных боезарядов на территории Российской Федерации, что исключит повторное использование составных частей этих боезарядов по их первоначальному назначению;
- учитывая также обязательства Российской Федерации обеспечивать техническое обслуживание и безопасную эксплуатацию ядерных боезарядов;

- исходя из того, что Украина получит справедливую компенсацию за стоимость высокообогащенного урана и других компонентов всего ядерного оружия, собственником которого она является;

- принимая во внимание договоренность о предоставлении справедливой и своевременной компенсации Украине за стоимость высокообогащенного урана со стороны Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки по мере того, как ядерные боезаряды будут вывозиться с Украины в Российскую Федерацию для разукрупнения, и то, что мероприятия по вывозу и предоставлению компенсации Украине будут осуществляться одновременно;

- исходя из того, что Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация и Украина будут неукоснительно соблюдать договоренности, изложенные в Трехстороннем заявлении Президентов и Приложении к нему, и уже существующие соглашения между ними и те, которые еще будут заключены в отношении ядерного оружия, размещенного на территории Украины;

- считая, что вышеизложенное дает возможность выполнения условий и оговорок, которые были сделаны в Постановлении от 18 ноября 1993 года,

Постановляет:

1. Принимая во внимание конкретные меры, принятые Президентом и Правительством Украины в отношении выполнения положений Постановления Верховной Рады от 18 ноября 1993 года, встречные шаги со стороны Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации, снять оговорки в отношении статьи V Протокола к Договору о СНВ, подписанного в Лиссабоне 23 мая 1992 года.

2. Поручить Правительству Украины осуществить обмен грамотами о ратификации Договора о СНВ-1 и активизировать деятельность по заключению конкретных международных соглашений, которые вытекают из оговорок Постановления Верховной Рады Украины про ратификацию Договора о СНВ-1.

Председатель Верховной Рады  
Украины

-----